

# Serie BDF

Displays Gigantes para conteaje de tiempo



BDF-xx-CRH

contador de horas

BDF-xx-CRH

contador de minutos

BDF-xx-CRH

contador de segundos

BDF-xx-CRH

contador de centésimas

*SOLUCIÓN IDEAL para conteaje de tiempo en formato decimal (segundos, minutos, horas, ...) y su indicación a larga distancia. Contactos para control de START, STOP y RESET. Unidades muy robustas tanto física como eléctricamente, apropiadas para todo tipo de entornos industriales.*

# Modelos CRH, CRM, CRS y CR7

## Displays gigantes para conteo de tiempo.

La serie BDF de displays gigantes para conteo de tiempo está formada por los modelos «CRH», «CRM», «CRS» y «CR7». Cada uno de estos modelos está disponible en indicación de 4 ó 6 dígitos con altura del dígito de 57mm ó 100mm.

Todas las unidades disponen de control para «START» y «STOP» mediante contacto y «RESET» para poner el contador a «0».

La mecánica de los instrumentos de la serie BDF se compone de una robusta caja de aluminio extrusionado, anodizado en

color negro, para montaje en panel y opcionalmente contra pared. El filtro frontal antirreflexivo incorpora un perfil de goma encajado a presión en el perfil de la mecánica de aluminio, proporcionando un nivel de protección IP65 al frontal.

Las conexiones de control se realizan mediante regleta enchufable de tornillo, para mayor seguridad de las conexiones, accesible desde la parte posterior del instrumento. Las conexiones de alimentación se realizan mediante enchufe de 3 terminales (2 de alimentación y 1 de tierra) y la base del enchufe incorpora un fusible de protección y un fusible adicional de recambio.

### Referencia de Pedido

	Tamaño	Modelo	Alimentación	Color	Otros
<b>BDF</b>	<b>24</b>	<b>CRS</b>	<b>0</b>	<b>R</b>	<b>---</b>
	-24	-CRH	-0 (230 Vac)	-Rojo	-65 (IP65)*
	-44	-CRM	-1 (115 Vac)	-Verde	-(vacío)
	-26	-CRS		(consultar)	
	-46	-CR7			

\* para la opción IP65 se utiliza un tipo de caja diferente al indicado en esta documentación. Dirigirse a la documentación de la opción IP65 para información de la caja IP65

### Tamaños

<b>TAMAÑO 24 .-</b>	Instrumento de 4 dígitos Dígitos de 57mm de altura
<b>TAMAÑO 44 .-</b>	Instrumento de 4 dígitos Dígitos de 100 mm de altura
<b>TAMAÑO 26 .-</b>	Instrumento de 6 dígitos Dígitos de 57mm de altura
<b>TAMAÑO 46 .-</b>	Instrumento de 6 dígitos Dígitos de 100 mm de altura

## Modelos

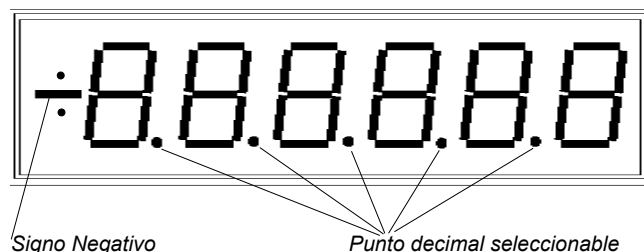
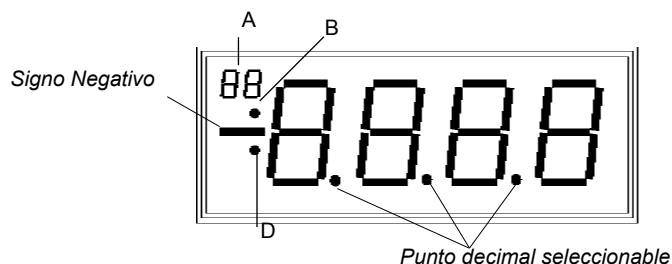
**MODELO BDF-xx-CRH** .- Cronómetro contador de horas, hasta 1999.99 Horas, con control de «START», «STOP» y «RESET»

**MODELO BDF-xx-CRM** .- Cronómetro contador de minutos hasta 150000 minutos, con control de «START», «STOP» y «RESET»

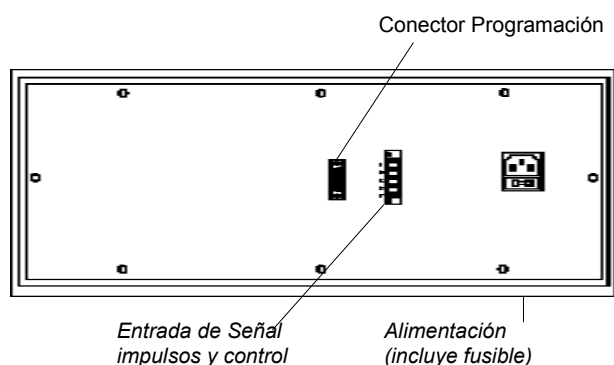
**MODELO BDF-xx-CRS** .- Cronómetro contador de segundos hasta 999999 segundos, con control de «START», «STOP» y «RESET»

**MODELO BDF-xx-CR7** .- Cronómetro contador de centésimas de segundo hasta 9999.99 segundos, con control de «START», «STOP» y «RESET»

## Vista Frontal



## Vista Posterior



Las unidades BDF Cronómetro están disponibles en formato de 4 o 6 dígitos. Los dígitos son tipo led de 7 segmentos, con punto decimal y signo negativo.

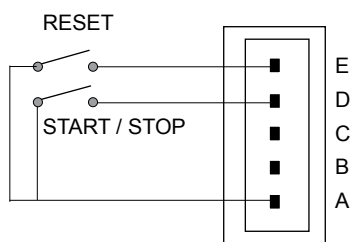
Los leds «B» y «D» se iluminan únicamente cuando se está realizando una reprogramación de la unidad a través del conector SUB-D en la tapa posterior.

Los dígitos «A» solamente existen en las unidades de 4 dígitos. Estos dígitos se iluminan únicamente cuando se está realizando una reprogramación de la unidad a través del conector SUB-D en la tapa posterior.

## Terminal de conexionado

Todas las unidades contadores disponen de «RESET» por contacto en la borna de conexión de la parte posterior del instrumento. El conexionado del «RESET» se realiza entre terminales «E» Reset y «A» Común.

El conexionado para «START» «STOP» se realiza entre las bornas «B» y «D». El estado de este interruptor controla si el instrumento cuenta o no cuenta.

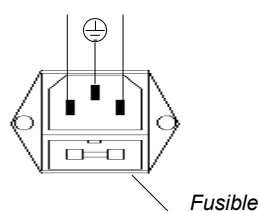


## Conexionado de Alimentación

El conector de alimentación permite conexión a tierra y dos polos. En el propio conector de alimentación se dispone de fusible interno y de fusible de repuesto.

230 Vac - Fusible de 200mA fusión retardada  
115 Vac - Fusible de 400mA fusión retardada

Alimentación  
230 Vac (115 Vac opcional)



## Características generales

**DISPLAY** 4 o 6 dígitos en color rojo  
 tipo led de 7 segmentos  
 indicación de -9999 a 9999 en 4 dígitos  
 indicación de -999999 a 999999 en 6 dígitos  
 dígito 57mm (2,3") en BDF-24 y BDF-26  
 dígito 100 mm (4") en BDF-44 y BDF-46  
 filtro antirreflexivo  
 protección IP65 frontal

**ALIMENTACIÓN** standard 230 Vac 50/60 Hz  
 opcional 115 Vac 50/60 Hz

**CONSUMO** 6 VA los tamaños en BDF-24 y BDF-26  
 12VA los tamaños en BDF-44 y BDF-46

**CAJA** aluminio extrusionado  
 anodizado en color negro  
 para montaje panel (opcional para montaje pared con la referencia SMW)

**TEMP. TRABAJO** 0/+50°C (32/122 °F)  
**TEMP. ALMACÉN** -20/+85°C (-4/185°F)  
**HUMEDAD REL.** 0 a 85% no condensada

## Jumpers internos

Los jumpers internos accesibles en la placa de control deben estar configurados según se indica a continuación :

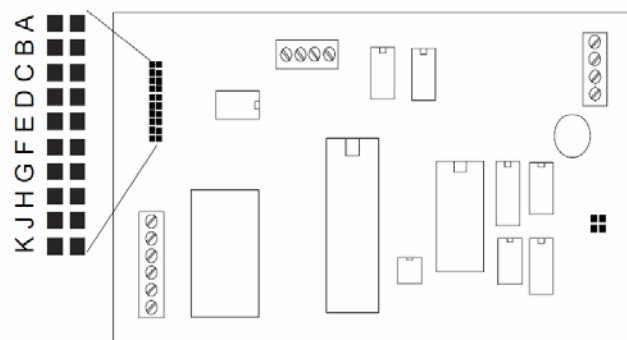
Jumpers A,B,C,D,F Cerrados

Jumpers E Abierto

Jumpers H,G Cerrados

Jumpers J,K Abiertos

«Base de Control»



## Códigos de programación - 4 dígitos

**MODELO CRH (Rango 1999 Horas)**

41 -1# Reset de fabrica  
 \* Pasa a modo contador  
 45 4# Factor x0.001  
 44 2# Flanco x2  
 3 Factor x 0.0028 (a 60Hz 0.0023)  
 2 Valor máximo 1999  
 56 5# Carga 0000 al alcanzar 1999

**MODELO CRM (Rango 9999 Min.)**

41 -1# Reset de fabrica  
 \* Pasa a modo contador  
 45 4# Factor x 0.001  
 3 Factor x 0.3333 (a 60Hz 0.2778)  
 2 Valor máximo 9999  
 56 5# Carga 0000 al alcanzar 9999

**MODELO CRS (Rango 9999 Seg.)**

41 -1# Reset de fabrica  
 \* Pasa a modo contador  
 45 3# Factor x 0.01  
 3 Factor x 2.0000 (a 60Hz 1.6666)  
 2 Valor máximo 9999  
 56 5# Carga 0000 al alcanzar 9999

**MODELO CR7 (Rango 99.99 Seg.)**

41 -1# Reset de fabrica  
 \* Pasa a modo contador  
 3 Factor x 2.0000 (a 60Hz 1.6666)  
 2 Valor máximo 99.99  
 56 5# Carga 00.00 al alcanzar 99.99  
 46 3# Punto decimal XX.XX

## Códigos de programación - 6 dígitos

**MODELO CRH (Rango 1999.99 Horas)**

41 -1# Reset de fabrica  
 \* Pasa a modo contador  
 45 4# Factor x0.001  
 44 2# Flanco x2  
 3 Factor x 0.002778 (a 60Hz 0.002315)  
 2 Valor máximo 1999.99  
 56 5# Carga 0000.00 al alcanzar 1999.99  
 46 3# Punto Decimal XXXX.XX

**MODELO CRM (Rango 150000 Min.)**

41 -1# Reset de fabrica  
 \* Pasa a modo contador  
 45 4# Factor x 0.001  
 3 Factor x 0.333333 (a 60Hz 0.277778)  
 2 Valor máximo 150000  
 56 5# Carga 0000.00 al alcanzar 150000

**MODELO CRS (Rango 999999 Seg.)**

41 -1# Reset de fabrica  
 \* Pasa a modo contador  
 45 3# Factor x 0.01  
 3 Factor x 2.000000 (a 60Hz 1.666666)  
 2 Valor máximo 999999  
 56 5# Carga 0000.00 al alcanzar 999999

**MODELO CR7 (Rango 9999.99 Seg.)**

41 -1# Reset de fabrica  
 \* Pasa a modo contador  
 3 Factor x 2.000000 (a 60Hz 1.666666)  
 2 Valor máximo 9999.99  
 56 5# Carga 0000.00 al alcanzar 9999.99  
 46 3# Punto decimal XXXX.XX

## Programación

Los instrumentos BDF Cronómetro están basados en una señal de 100Hz la cual multiplicamos para indicar en pantalla una acumulación continuada de segundos, minutos o horas.

**Nota .-** las unidades cuya tensión de alimentación opere a 60Hz en vez de los 50Hz habituales, trabajan a una frecuencia de 120 Hz y sus códigos de programación deben adaptarse.

La programación de estos códigos se realiza a través del conector SUB-D de 15 pins accesible en la parte posterior del instrumento. Se necesita para ello un «Teclado de Programación KBD» o bien realizar el conexionado de contactos indicado en la Figura1.

Las teclas «1» a «6» permiten la introducción de caracteres numéricos y la tecla «#» realiza un «ENTER» del valor indicado. La tecla «\*» introduce signo negativo en algunos códigos.

**Nota .-** Al conectar el KBD (o los contactos indicados en la figura1), se ilumina el led situado debajo del signo negativo. Este led debe permanecer encendido durante toda la programación (si se ilumina el led situado encima del signo negativo, pulsar «\*» para permutarlo).

**Nota .-** al conectar el Teclado de Programación (o los pulsadores de programación) a una unidad BDF Contador de 4 dígitos, se iluminan 2 dígitos pequeños en la parte superior izquierda. Estos dígitos adicionales son necesarios para programar el valor de algunos códigos que necesitan de 6 dígitos

## Códigos de programación

Los códigos de programación están formados por 2 dígitos identificativos del código, y un tercer dígito identificativo del valor asignado al código.

El código «41» con valor «1» se representa como «41 1#». La tecla «#» actúa como validación del código y valor entrados. Si no se pulsa esta tecla, la unidad no valida el valor.

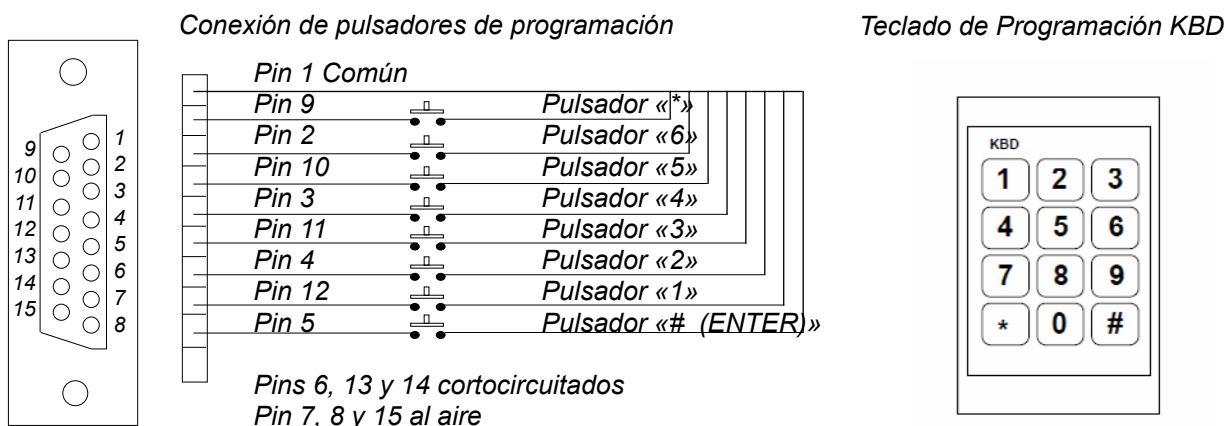
Introducción del código «41 1#»

- Pulsar 4 El 4 aparece en pantalla a la izquierda
- Pulsar 1 El 1 aparece en pantalla a la izquierda  
El valor actual del código 41 aparece a la derecha( puede ser 1 o 2)
- Pulsar 2 El 2 aparece en pantalla a la derecha  
sustituyendo al valor que hubiera
- Pulsar # Valida el código y su valor  
(en este caso 41 1)

**Nota .-** Transcurridos 6 segundos sin introducir datos, el instrumento abandona la programación en curso

**Nota .-** Los códigos «1», «2» y «3» son especiales en cuanto se componen de 1 solo dígito. Su valor está compuesto de 6 dígitos y la forma de modificar su valor es modificar cada dígito independientemente.

Figura1



## Dimensiones mecánicas

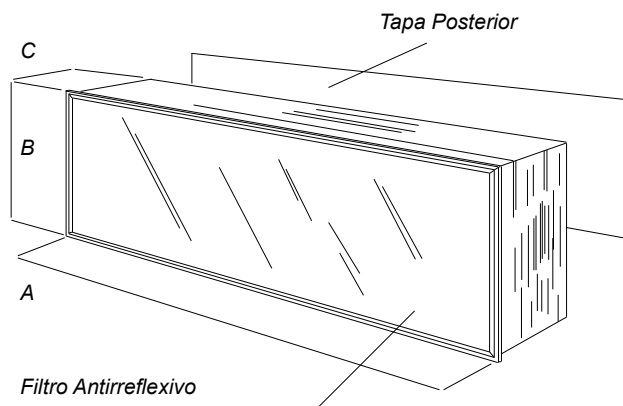
<b>Tamaño 24</b>	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>
4 dígitos 57mm (2")	264mm (10,40")	120mm (4,75")	112mm (4,41")

<b>Tamaño 44</b>	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>
4 dígitos 100mm (4")	480mm (18,90")	180mm (7,09")	112mm (4,41")

<b>Tamaño 26</b>	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>
6 dígitos 57mm (2")	384mm (15,12")	120mm (4,75")	112mm (4,41")

<b>Tamaño 46</b>	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>
6 dígitos 100mm (4")	668mm (27,10")	180mm (7,09")	112mm (4,41")

Nota .- añadir 27mm a la dimensión C para la borna de alimentación



## Tamaño panel y pesos

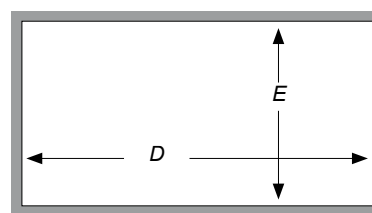
<b>Tamaño 24</b>	<b>D</b>	<b>E</b>	<b>Peso</b>
4 dígitos 57mm (2")	256mm (10,07")	112mm (4,40")	2.3 Kg (5 lbs)

<b>Tamaño 44</b>	<b>D</b>	<b>E</b>	<b>Peso</b>
4 dígitos 100mm (4")	472mm (18,58")	172mm (6,77")	5.0 Kg (11 lbs)

<b>Tamaño 26</b>	<b>D</b>	<b>E</b>	<b>Peso</b>
6 dígitos 57mm (2")	376mm (14,80")	112mm (4,40")	2.7 Kg (6 lbs)

<b>Tamaño 46</b>	<b>D</b>	<b>E</b>	<b>Peso</b>
6 dígitos 100mm (4")	680mm (36,77")	172mm (6,77")	5.7 Kg (12,5 lbs)

## TALADRO DE PANEL

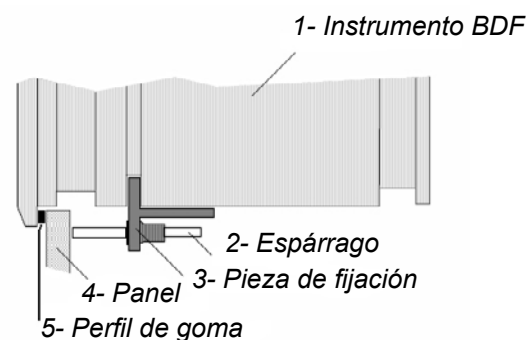


Grueso del panel  
Máx. 14 mm (0,55")  
Mín. 2,5mm (0,10")

## Instalación en panel

Introducir el instrumento «1» en el panel y colocar una pieza de fijación «3» en cada uno de los dos laterales. Roscar el espárrago «2» en la pieza de fijación «3» hasta presionar el panel «4».

Nota .- El frontal del instrumento está fabricado con un nivel de estanqueidad IP65. Para conseguir este nivel de estanqueidad también en la unión entre el instrumento y el panel, instalar un perfil de goma rectangular o redondo en el lugar indicado en «5».





## Garantía

Los equipos están garantizados contra todo defecto de fabricación por un período de 24 MESES a partir de la fecha de envío. Esta garantía no aplica en caso de uso indebido, accidente o manipulación por personal no autorizado. En caso de mal funcionamiento gestione con el suministrador del equipo el envío para su revisión. Dentro del período de garantía, y previo examen por parte del fabricante, se reparará o reemplazará la unidad que resulte defectuosa. El alcance de la garantía está limitado a la reparación del equipo, no siendo el fabricante responsable de daños, perjuicios o gastos adicionales.

## Declaración de conformidad CE

Fabricante FEMA ELECTRÓNICA, S.A.  
Altimira 14 - Pol. Ind. Santiga  
E08210 - Barberà del Vallès  
BARCELONA - SPAIN  
www.fema.es - info@fema.es

Serie- BDF-24, BDF-26, BDF-44 y BDF-46  
Modelos CRH, CRM, CRS y CR7

El fabricante declara que los instrumentos mencionados son conformes a las directivas y normas indicadas a continuación

Directiva de compatibilidad electromagnética 2004/108/CEE  
Directiva de baja tensión 73/23/CEE

Norma de seguridad 61010-1  
Normas de emisión 50081-2  
Normas de inmunidad 50082-1

Nota :- Durante una perturbación electromagnética (10V/m) es admisible un error en el peor de los casos del 1% del rango del convertidor A/D. El instrumento debe recuperar automáticamente la indicación al cesar la perturbación, sin intervención del operador.

Barberà del Vallès Octubre de 2009  
Daniel Juncà - Quality Manager

## Precauciones de instalación



**INSTALACIÓN PRECAUCIONES.**- La instalación y uso de este instrumento deberá ser efectuado por personal cualificado. Este instrumento NO dispone de interruptor general de puesta en marcha y entrará en funcionamiento tan pronto como la tensión de alimentación sea conectada. El instrumento incorpora un fusible de protección según IEC 127/2 situado en el conector de alimentación.

Cuando se utilice este instrumento para controlar máquinas o procesos donde el personal o el proceso puedan resultar dañados, deben incorporarse a la instalación todos los elementos de seguridad necesarios para evitar daños al operador y/o al sistema.

**PRESCRIPCIONES DE SEGURIDAD.**- Este instrumento ha sido diseñado y verificado de acuerdo con la norma 61010-1 y ha sido entregado en perfectas condiciones de uso. El manual contiene la adecuada información para la instalación eléctrica. Antes de iniciar operaciones de conexionado,



ajuste, sustitución, mantenimiento, reparación, etc, desconectar el instrumento de la alimentación. El instrumento deberá ser instalado en lugares con una adecuada ventilación, no forzada, para evitar un calentamiento excesivo y lo suficientemente apartado de elementos que puedan generar ruidos eléctricos o campos magnéticos, tales como relés de potencia, motores eléctricos, variadores de velocidad, etc. No instalar el instrumento al aire libre. El instrumento está diseñado para montar en panel metálico con la adecuada protección. Para asegurar un adecuado funcionamiento mantener el instrumento en buenas condiciones de limpieza, utilizando un trapo húmedo y limpio. NO emplear para el filtro frontal productos abrasivos (disolventes, alcoholes etc...) que perjudican su transparencia y dificultan la lectura. En prevención de riesgos eléctricos o de incendio, no exponer el instrumento a un ambiente de humedad excesiva. No trabajar en el instrumento en presencia de gases o humos de tipo inflamable. Esto constituye un grave riesgo a la seguridad.

### TENSIÓN DE EXCITACIÓN Vexc.-

Los instrumentos BDF-xx-32 y BDF-xx-36 incorporan una fuente de alimentación interna regulable de 10 a 24 Vdc para alimentar sensores, conectada

a terminales A y C. No conectar estos terminales a una fuente externa, ya que ambas resultarían dañadas.



**TENSIÓN DE ALIMENTACIÓN.**- Conectar la Tensión de Alimentación a los terminales indicados en la sección de conexionado. Verificar que la tensión y frecuencia de la fuente de alimentación a la que se va a conectar el

instrumento se corresponden con las indicadas en la etiqueta situada en el instrumento. NO conectar el instrumento a redes de alimentación que estén sobrecargadas o a circuitos que alimenten cargas que estén trabajando en circuitos ON-OFF o que alimenten cargas de tipo inductivo tales como bobinas, electroválvulas etc...

**CABLEADO DE LAS SEÑALES.**- Consideraciones a tener en cuenta en relación al cableado para las señales de los sensores. Los cables pueden actuar como antenas de captación de ruido eléctrico o parásitos y cuanto mas cerca estén de fuentes productoras de ruido o campos magnéticos, tanto mas susceptibles serán de captarlos. Existen unas normas conocidas por todos los instaladores que deberían cumplirse al efectuar este cableado :

- a.- No instalar los cables de pulsos o de control en los mismos conductos o paralelamente a cables que soporten potencias, control de motores de CC. o AC. electroválvulas, electroimanes etc...
- b.- Cuando se empleen cables apantallados, conectar la malla al común del aparato y dejar libre la malla en el lado del sensor.
- c.- La instalación de los cables procedentes de los sensores o las señales de control debe efectuarse por lugares lo mas alejado posible de donde estén instalados contactores, transformadores, relés de control etc...



### EN CASO DE INCENDIO

- 1.- Desconectar el instrumento de la alimentación
- 2.- Dar la alarma de acuerdo a las normas locales
- 3.- Desconectar los equipos de aire acondicionado
- 4.- Atacar el fuego con nieve carbónica, nunca con agua

Atención - No usar sistemas de líquido vaporizado en áreas cerradas.

# más productos



Indicación para Panel



Convertidores de Señal



Indicadores Gigantes



Encoders



Paneles Multilínea



Periferia Distribuida



Paneles Alfanuméricos



Convertidores Protocolo

**FEMA**  
ELECTRÓNICA

## [www.fema.es](http://www.fema.es)

INSTRUMENTACIÓN ELECTRÓNICA PARA LA INDUSTRIA

FEMA ELECTRÓNICA, S.A.  
Altimira 14 - Pol. Ind. Santiga  
E08210 Barberà del Vallès  
BARCELONA - SPAIN

Tel. (+34) 93.729.6004 - [www.fema.es](http://www.fema.es)  
Fax (+34) 93.729.6003 - [info@fema.es](mailto:info@fema.es)